

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand, modifié dernièrement par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 mars 1990;

Vu l'avis du Conseil de la Jeunesse pour la Communauté flamande du 15 mai 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté modifié de l'Exécutif flamand portant exécution du décret du 27 novembre 1984 réglant l'octroi de subventions aux associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances ainsi qu'aux associations d'animation des vacances des jeunes doit entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1990;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 6 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 2 mai 1985 portant exécution du décret du 27 novembre 1984 est modifié comme suit :

§ 1<sup>er</sup>. Dans le point 3<sup>o</sup> les mots « trois années » sont remplacés par les mots « une année ».

§ 2. Dans le point 4<sup>o</sup> le texte suivant est ajouté : « les porteurs d'un diplôme ou d'un certificat d'enseignement supérieur pour autant que ce diplôme ou certificat est délivré après des études comprenant au moins soixante heures de formation pédagogique et/ou psychologique ainsi que les étudiants d'une orientation menant à un diplôme ou un certificat similaire ayant achevé au moins une année avec succès. »

**Art. 2.** L'article 8, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté précité est modifié comme suit :

§ 1<sup>er</sup>. Dans le § 1<sup>er</sup>, les mots « le 1<sup>er</sup> avril » sont remplacés par les mots « le 1<sup>er</sup> juin ».

§ 2. Dans le § 7, la deuxième phrase est remplacée par la disposition suivante : « Ce rapport financier doit être adressé au Service de la Jeunesse au plus tard trente jours après la dernière période de fonctionnement de l'année. »

**Art. 3.** Les articles 12 et 13 de l'arrêté précité sont abrogés.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1990.

**Art. 5.** Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 décembre 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

P. DEWAELE

#### MINISTERIE VAN ONDERWIJS

N. 91 — 389

**31 JULI 1990.** — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van de bijlagen gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juni 1984 tot vaststelling van de vorm en van de regels voor de uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs en bij het koninklijk besluit van 15 juni 1984 betreffende het kantonnaal examen tot uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juni 1984 tot vaststelling van de vorm en van de regels voor de uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juni 1984 betreffende het kantonnaal examen tot uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het model van het getuigschrift van basisonderwijs bepaald in de bijlage van het koninklijk besluit van 15 juni 1984 tot vaststelling van de vorm en van de regels voor de uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs, wordt vervangen door het model vastgesteld in de bijlage 1 van dit besluit.

**Art. 2.** Het model van het getuigschrift van basisonderwijs bepaald in de bijlage van het koninklijk besluit van 15 juni 1984 betreffende het kantonnaal examen tot uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs wordt vervangen door het model vastgesteld in bijlage 2 van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1989.

**Art. 4.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 31 juli 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Gemeenschap,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,

D. COENS

## Bijlage 1

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — KONINKRIJK BELGIE

## Getuigschrift van basisonderwijs

Uitgereikt krachtens artikel 6 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht en het koninklijk besluit van 15 juni 1984 tot vaststelling van de vorm en van de regels voor de uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs.

Ondergetekende (naam en voornaam in blokletters) :

.....  
 directeur van (volledige benaming en adres van de instelling) .....

georganiseerd door de Vlaamse Gemeenschap (1);  
 gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap (1);  
 bevestigt dat (naam en voornaam in blokletters) :

.....  
 geboren te (geboorteplaats) : .....  
 op (geboortedatum : dag, maand, jaar, voluit geschreven) :

.....  
 in deze school, op 30 juni 19... (2) met vrucht voltooid heeft.  
 (het leerjaar vermelden)

Ten bewijze waarvan hem/haar dit bewijs wordt uitgereikt.

Gegeven te (plaats) : .....

op (datum, maand, jaar, voluit geschreven) :

Handtekening van de leden  
 van de Examencommissie (3) :

Handtekening van de directeur :

Stempel van de school :

Handtekening van de houd(st)er :

(1) Schrappen wat niet past.

(2) Voor het gewoon lager onderwijs, kan dit alleen het zesde leerjaar zijn.

(3) Alleen voor het gewoon lager onderwijs.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
 G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,  
 D. COENS

## Bijlage 2

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — KONINKRIJK BELGIE

## Getuigschrift van basisonderwijs

Uitgereikt krachtens artikel 6 van de wet van 29 juni 1983 en het koninklijk besluit van 15 juni 1984 tot vaststelling van de vorm en de regels voor de uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs en het koninklijk besluit van 15 juni 1984 betreffende het kantonnaal examen tot uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs.

Ondergetekende (naam en voornaam in blokletters) :

.....  
 voorzitter van de examencommissie gevestigd in het schoolkanton of de schoolkantons :

.....  
 verklaart dat (naam en voornaam in blokletters) :

.....  
 geboren te (geboorteplaats) :

.....  
 op (geboortedatum : dag, maand, jaar, voluit geschreven) :

.....  
 voor het kantonnaal examen is geslaagd — zittijd 19.. (jaar van het examen) waardoor de voltooiing van het lager onderwijs wordt bevestigd.

Ten bewijze waarvan dit getuigschrift wordt uitgereikt.

Opgemaakt te ..... (plaats), op .....

..... (dag, maand, jaar, voluit schrijven).

Handtekening van de leden  
 van de Examencommissie :

Handtekening van de voorzitter  
 van de Examencommissie :

Stempel van het kanton :

Handtekening van de houd(st)er :

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
 G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,  
 D. COENS

## TRADUCTION

## « MINISTERIE VAN ONDERWIJS »

F. 91 — 389

**31 JUILLET 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant les annexes à l'arrêté royal du 15 juin 1984 déterminant la forme et les règles de délivrance du certificat d'enseignement fondamental et à l'arrêté royal du 15 juin 1984 relatif à l'examen cantonal pour la délivrance du certificat d'enseignement fondamental**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 15 juin 1984 déterminant la forme et les règles de délivrance du certificat d'enseignement fondamental, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 15 juin 1984 relatif à l'examen cantonal pour la délivrance du certificat d'enseignement fondamental;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le modèle du certificat d'enseignement fondamental repris dans l'annexe à l'arrêté royal du 15 juin 1984 déterminant la forme et les règles de délivrance du certificat d'enseignement fondamental est remplacé par le modèle repris dans l'annexe 1 du présent arrêté.

**Art. 2.** Le modèle du certificat d'enseignement fondamental repris dans l'annexe à l'arrêté royal du 15 juin 1984 relatif à l'examen cantonal pour la délivrance du certificat d'enseignement fondamental est remplacé par le modèle repris dans l'annexe 2 du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1989.

**Art. 4.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté

Bruxelles, le 31 juillet 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,  
D. COENS

## Annexe 1

## COMMUNAUTE FLAMANDE — ROYAUME DE BELGIQUE

## Certificat d'enseignement fondamental

Délivré en vertu de l'article 6 de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire et de l'arrêté royal du 15 juin 1984 déterminant la forme et les règles de délivrance du certificat d'enseignement fondamental.

Je soussigné(e) (nom et prénom en lettres majuscules) :

.....  
 directeur de (dénomination et adresse complète de l'établissement) .....

.....  
 organisé par la Communauté flamande (1);  
 subventionné par la Communauté flamande (1);  
 certifie que (nom et prénom en lettres majuscules) :

.....  
 né(e) à (lieu de naissance) : .....

le (date de naissance : jour, mois, année, en toutes lettres) : .....

.....  
 a achevé avec fruit dans cet établissement, le 30 juin 19.. .....

(préciser l'année d'études) (2)

En foi de quoi, le présent certificat lui est délivré.

Fait à (lieu) : .....

le (date: jour, mois, année, en toutes lettres) : .....

Signature(s) des membres  
 du jury (3) :

Signature du directeur :

Sceau de l'établissement :

Signature du porteur :

(1) Supprimer la mention inutile.

(2) Dans l'enseignement primaire ordinaire, celle-ci ne saurait être que la sixième années d'études.

(3) Uniquement pour l'enseignement primaire ordinaire.

Vu pour être annexe à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,

D. COENS

## Annexe 2

## COMMUNAUTE FLAMANDE — ROYAUME DE BELGIQUE

## Certificat d'enseignement fondamental

Délivré en vertu de l'article 6 de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire et de l'arrêté royal du 15 juin 1984 déterminant la forme et les règles de délivrance du certificat d'enseignement fondamental ainsi que de l'arrêté royal du 15 juin 1984 relatif à l'examen cantonal pour la délivrance du certificat d'enseignement fondamental.

Je soussigné (nom et prénom en lettres majuscules) :

Président du jury établi dans le(s) canton(s) scolaire(s) de

certifie que (nom et prénom en lettres majuscules) :

né(e) à (lieu de naissance) :

le (date de naissance : jour, mois, année en toutes lettres) :

a réussi l'examen cantonal sanctionnant l'enseignement primaire, session de 19.. (préciser l'année de l'examen).

En foi de quoi, le présent certificat lui est délivré.

Fait à ..... (lieu), le .....

(jour, mois, année en toutes lettres).

Signature des membres du jury :

Signature du Président du jury :

Sceau du canton :

Signature du Président du jury

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,  
D. COENS